

Az előfizetés ára:

egész évre 8 frt.
fél évre 4 frt.
negyed évre 2 frt.
Körjegyzőknek és néptanítóknak:
egész évre 6 frt, fél évre 3 frt.
Előfizetheti a kiadóhivatalban,
Valentin Károly könyvkereskedésében,
Traub B. és társánál,
Böhm M. könyvkötőnél.

PÉCS

Politikai és vegyes tartalmu lap.

A hirdetések ára:

Négy hasábos petítor
1-szer 6 kr.
2-szer 5 kr.
3szor 4 kr.
Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 k.
Nyilttérben egy sor . . . 10 kr.
Hirdetéseket elfogad: a kiadóhivatal és Janovszki Király-utczában lévő hirdetések felvételi irodája.

Megjelen hetenkint kétszer: szerdán és szombaton.

Szerkesztőség: Király-utca 20. sz.
Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz, a posta mellett.

Egyes szám 10 kr.
Kapható a kiadóhivatalban, Valentin Károly könyvkereskedésében, Traub B. és társánál, Böhm M. könyvkötőnél Király-utca

A pécsi szabadelvű párthoz.

Az a képviselő, a ki pénteken a mandatumot nyeri, Pécsváros többségének képviselője legyen!

Minden választó lelkiismeretéhez szólunk, mikor ezt kimondjuk, hogy a többség képviselője legyen!

Tud valaki ennél tárgyilagosabb álláspontot hangoztatni? Vádolhat valaki bennünket azzal, hogy a szorosan vett igazságosságtól egy hajszálnyira is eltérünk? Hiszen minden elfogult ellenfelünk is kénytelen tudni, érezni, vallani azt, hogy az önkormányzat, a parlamentarismus alapeszméje legelső sorban az, miszerint a többség intézze a közügyeket, mert ő a népakarat letéteményese.

Midőn minden választó lelkiismeretéhez szólunk, első sorban a pécsi szabadelvűpárt választói hallgassák meg szavunkat s meritsenek erőt, megnyugvást abból a tudatból, hogy akaratum nyilvánítása pénteken nem lesz mesterséges, nem lesz bármilyen pressió kifolyása, hanem az egyenes lelkiség manifestatiója, a józan megfontolás szükségszerű eredménye: tiszta kézzel, tiszta észszel adják szavazatukat a szabadelvűpárt

jelöltjére. Megnyugvással nézhet mindenki a választás után polgártársá szemébe, mert nem tett semmi mást mikor a szabadelvű párt jelöltjére adta szavazatát, mint egyéni független meggyőződése szerint cselekedett. Ezt pedig tisztelni tartozik mindenki föltétlenül.

A pécsi szabadelvű párt minden tagja tudja ma, hogy pénteken a győzelem az övé! Pécssett a szabadelvű párt három év előtt is többségben volt, most is többségben van. Akkor nem győzött a többség s a következménye az lett, hogy a kisebbség képviselte a többséget az országgyűlésen. Mily megfordított és méltatlan helyzet volt az, magában a tényben, a dolog természetében fekszik.

Pénteken is a kisebbség győzzön?! Szabadelvű párti választók serege, a kisebbséget fogod győzni hagyni pénteken?! Ez pedig megtörténhetik, épügy meglehet, a mint megtörtént három év előtt.

Ime, a pécsi függetlenségi párt minden egyes tagjának van akaratára; meglássa pénteken mindenki, hogy a választó urnánál ott lesz minden függetlenségi párti polgár és bát-

ran, nyíltan, férfiasan fogja nyilvánítani: így akarom, Czirerreszavazok! Nem volna annyi joga, annyi bátorsága, — nem volna annyi hazafiassága pénteken, ezen a nagy napon, a pécsi szabadelvű párt minden polgárának? Van valami félni valója, egyéni önállósága miatt? Ő nem nyilváníthatja pénteken bátran, nyíltan férfiasan: így akarom, Antalra szavazok. Akarom, hogy a szabadelvű párt győzzön tehát s ne hunyászkodjék meg a kisebbség előtt.

Ha pénteken minden függetlenségi párti elme győzelem, menjen el minden szabadelvű párti is; épen annyi joggal, mint a hogy az megy. És meg fogja látni minden választó, mikor a választás sorsa eldőlt, meg fogja látni függetlenségi épügy, mint szabadelvű párti; mily nagy többségben van Pécssett a szabadelvű párt!

Mikor a választás sorsa pénteken eldőlt, vegye ki részét, becsületes részét, minden szabadelvű-párti választó a győzelemből; mert ez a győzelem biztos, csak ne mondjon senki jogáról, fenséges jogáról, arról, hogy ő küld képviselőt a parlamentbe.

A „Pécs“ tárczája.

Parlag virág.

— Beszély. —
Irta: Orion.
(Folytatás)

Aurélt — egyszerű kedves jelensége látáson meglepte, s míg néjje új társalkodóját bemutatta — pirban gyult ki halvány arca, s szemci hosszan nyugodtak a közelében helyet foglaló leányon. Meglepetése azonban csak pillanatnyi volt s a társalgás megszakadt fonalat éleven vette fel ismét, s folytatta az egész ebédet keresztül.

A mint a fekete kávé felhozták, Krizza felszólította a hallgatagon ülő Agothát, hogy töltse meg a csészéket.

A megszólitott kívánságának készséggel tett eleget, s míg Aurél csészéjét megtöltötte, ez szemmel kísérve minden mozdulatát, udvariasan kérde tőle:

— Társalgónői minőségét Ebesden kezdte meg, ha nem csalódom?

— Igen — viszonáz Agotha, homlokába hulló fényes haját felsimítva.

— Ünalmas kis falu pedig ez a mi Ebesdünk. Itt nem sok szórakozásban lesz kegyednek része.

— Nem is számítottam én itt arra. Ott-

hon is elszigetelten éltünk, s így nem is vágyom a társaság után.

— Tehát a csönd s a magány kedvelője? — mondá Aurél a kávékanalat forgatva ujjain. — Mindenesetre zenekedvelő, — zongoráz, énekel?

— Nem felelé Agotha. — Nagyon szeretem ugyan a zenét, de nem játszom egy hangszert sem.

— Akkor hát a költők töltik be üres óráit; olvas, ugy a mint most tudós hölgyeink szoktak, változatosság kedvéért mindennap más nyelven, ma francziául — holnap angolul — majd olaszul?

— Nem, szólott Agotha növekvő szorongatottsággal. — Mély sajnálatomra anyanyelvemen kívül nem beszélek mást.

Aurél ajkai körül e válaszra — csöndes mosoly játszadozott, míg fellobbanó tekintete Agotha könyes szemébe mélyedt, mely e pillanatban csakugyan tükre volt lelkének, s arról a fájdalom beszélt, melyet csak azon ember érez, a ki szomjazik a tudományért, és nem bír forrásához jutni, s szívvel, lélekkel csüng a zenén — de előtte örökre némák a hangszer hurjai, mert nem tud belőlük életet csinálni!

— Kedves német, — szólott azután, mintegy hirtelen átázottal fordulva ahhoz — multkori kérdésedre, hogy hosszabb ideig maradok-e most a szokottnál Ebesden, adós

maradtam a felelettel. E mulasztást tehát ugy akarom helyre pótolni, hogy beleegyezéssel e nyárra lemondok a fürdőzésről, és itt maradok nálád!

Krizza a rögtönzött párbeszéd alatt, gondolatokba merülve ült. Leendő két örököse között fenálló feszült viszony annyira bántotta lelkét, hogy folyton a módokon töprengett — mikép hidalhatná át a közöttük tátonóg örövényt. Ennek folytán Aurél váratlan nyilatkozata a legkellemesebben hatott reá; mert abban, hogy ő a nagyváros és fürdői élet megszokott élvi helyett, a falusi magány unalmaira szánja magát, a megbékülés és kiengesztelődés első lépését látta Danóval szemben s azért egészen felvidulva nyujtotta neki kezét, s szívélyes szavakban fejerte ki örömet a meghosszabbított látogatás felett.

Ez idő óta Agotha megismerkedvén környezetével, minden nap otthonosabb lett Ebesden. Arról azonban mihamar meggyőződött, hogy a feladat, melyet magára vállalt, nem könnyű; mert Krizza, ki csak öcseseiben élt, csupán akkor volt türethető Erdélyben, ha vagy egyik vagy másik volt mellette. A mint köre csak társalkodónőjére szorított, azonnal erőt vettek rajta szeszélyei, s ez akkor sok, sok keserves órát élt át oldalánál. Mig néha egész éjszakákot át kocsiakozott, ugy ismét napokig nem mozdult ki elzart szobájából, s Agothának egy pillanatra sem volt szabad

Mikor a választás sorsa pénteken eldőlt, vegye ki részét, szegyenletes részét minden szabadelvű párti választó a bukásból, a ki lemondott jogáról, fenségese jogáról, arról, hogy ő küldhetett volna képviselőt a parlamentbe, de nem tette, nem ment el szavazni, nem mondta ki egyéni, független, férfias akaratát, lemondott olyan jogáról, a melyet megszerzett akkor, mikor férfivá lett, mikor a politikai érettség fokára, magaslatára emelkedett. Ez az emelkedés neki munkába, fáradtságba került, sok kellett ahhoz, hogy önállóvá, minden polgári jogot élvező factorrá legyen; most eldobta magától ezt a vívmányt, a melyet saját deréktségének köszönhetett egyedül és kizárólag; eldobta, Isten tudja miért; eldobta idegen befolyások, idegen tekintetek miatt, ő, a ki független polgára e hazának! — Van-e kárpótlása ily áldozatért? Lehetetlen!

Komoly férfitől senki se kívánhatja arcpirulás nélkül, hogy tagadja meg egyéniségét. És ha mégis kívánja és ha szót fogadnak neki, egymás előtt kell elpirulniok.

Szabadelvű párti választó polgárok! Az ügy nevében, a haladó kor nevében, a haza nevében, e város elsőkelősége nevében kérjük Önöket, nyilatkozzanak pénteken a hazafiai bölcsesség, a férfui komolyság szava szerint. Nincs köztük nagy, nincs kicsiny; szavazó polgár mind egyenlőség szerint. Hatalmas minden egyes egyaránt, hatalma a szövetkezésben érvényesül. — De tehetetlen minden egyes, ha kizárja magát a szolidaritásból; tehetetlen az, a ki kizárta magát és tehetetlen az, a kit elhagyott, a kit nem támogatott.

Három év óta készülünk mindnyájan bezonyítani, hogy többségben vagyunk. Itt az idő, holnap-

után lesz a napja, a mikor bizonyítsuk be. Ne maradjon el senki, ne ejtse el a biztos sikert, hanem örvendjen hazafui örömmel — a győzelem fölött!

Választási mozgalmak.

SZEDERKÉNY, 1884. június 9.

Kardos Kálmán képviselőjelöltünk f. hó 8-án tartotta körútját vidékünkön. Egy két nap előtt megelőzőleg azon örömhirt vették, hogy kedves és általunk igaz szívvel szeretett képviselőjelöltünk körünkbe érkezik, mindenki sietett őt minél szívélyesebben fogadni.

D. e. 10 óraker Szederkény községből a választó közönség nagyobb része Ugrósdy Adolf közjegyző vezetése alatt kocsikon és egy 15 lovas-banderium előlovagolása mellett, élükön Horváth Gyulával, feldíszítve minden egyes lovas apró lobogókkal egész Kéménd községig vonult. Innen Ugrósdy úr a kéméndi választó polgárok csatlakozásával a banderiummal együtt Kéménd község határáig vonult, hol szeretett képviselőjelöltünket fogadta.

A bevonulást Kéménd községbe már a falu szélén a mozsarak dörgései jelezték. — Egyszerre a hullámzó néptömeg között a zene és a számos „Éljen!” harsant fel. Ennek csilapultával Ganzer János esperes úr a bíróságnál fogadta őt és intézett hozzá a választók nevében üdvözlő szavakat. A bíró ház udvarába lépve, Pauli nővérek vezetése mellett 24 fénérbe öltözött leányka virág-menyezet alatt „Éljen!” kiáltások közt fogadták, mire két leányka (egyik magyar, másik német nyelven) üdvözölték képv. jelöltünket.

Ezek után képv. jelöltünk megtartotta programbeszédét, mely általános közhelyesséssel és lelkesedéssel fogadtattott.

Dél felé indult el képv. jelöltünk a banderisták és községi küldöttek kíséretében Nyomja községbe. A község határára Nyomja és Olasz községek küldöttei fogadták és ezután

sorrendben történt Nyomja és Szederkény községbe — mozsárlövésekkel és zene által kísérvé — a bevonulás.

Szederkény község összes választói, Hidor és Monyorórd község küldöttei által a közjegyzői lak előtt számos éljen és üdvkiáltásokkal fogadtattott jelöltünk. Ezután röviden elmondá programbeszédét, meggyőzően fejtegette a szabadelvű eszméket, a melyekért harcolt és melyeket képviselni fog. Kijelenté, hogy ezután is a kormány, mint a szabadelvű elvek letéményese mellett foglal állást. A teljes bizalmat választóitól kinyervén, „Éljen!” kiáltásokkal végződött az ünnepély.

Délután 4 óraker Himesházára folytatta utját jelöltünk, számos választó által kocsin fellobogozva kísérvé odáig, hol szintén nagy lelkesedéssel fogadtattott.

— h — a.

Műkedvelői előadás.

A magyar szent korona országai „Vörös Kereszt Egylete” pécsi fiókja által, 1884. évi június hó 1-én, a helybeli színházban jótékony célra adott hangversenyyel összekötött műkedvelői előadás gazdag műsorozatát Beethoven „Egmont” nyitányával a pécsi városi zenekar kezdte meg. A pécsi városi zenekar tagjait tulajdonképpen nem tekinthetjük műkedvelőknek, ők gyakorló művészek és e névre való igényeket ezen előadás folyamán is fényesen igazolták. — Meggyőződünk most is, hogy városi zenekarunk mily magas színvonalon áll, s mennyire járult hozzá a hangverseny sikeréhez, mind meg annyi művészi erővel. A „Változó toka” piccoló hangszere „Don Juan” operából a legáltalánosabb hatást keltette a műélvező közönségben, mely hatalmas tapsviharon tört ki. „Hulló Levelek”-ben a többi tagok mellett Löhr Vilmos karmester tűnt ki kitünő hegedű magánjátékával. A sikerült előadás egyik fénypontját képezte Weismayer Valéria urhölgy éneke, — „Oly pár, mely egyetért.” — „Oh vajha nagy szerelmemet” Zichy Géza gróftól. A művészet és kellemel előadott ének a meghatározottabb tehetségnek és magas iskolának kitünő bizonyítványát adta. A fel-fel ujló tapsvihart folytán a közönség feledhetetlen élvezetére „Valse d'opéra: „Les cent vierges” par Ch. Lecocq rögtönzött énekkel a

mellőle távozni; ugy látszott, mintha próbára akarta volna tenni kitarását. S mennél szeledebb, engedékenyebb volt ez, annál zsarnokabb, követelőbb volt! — Azonban a látzólag hideg és idegenkedő maradt is hozzá. Agótha mégis mindennap nélkülözhetlenül vált előtte ugyanarra, hogy még Danóval folytatott levelezésénél is igénybe vette segítségét.

Danó miután Aurél miatt nem jött Ebesdre, pontosan irt néjének, ez azután válaszait rendszeren Agóthával iratta. Ez pedig Krizsa körül alig teljesített szolgálatot nagyobb örömmel, mint mikor a Berkesről jött levelet kellett felolvasnia. Danónak minden gondolata, minden sora egy olyan férfi jellemet tárt eléje, minőt ő eddig még nem ismert. E levelezésből folyó szellemi élvezet, melybe ő mint harmadik személy csupán irásával folyt be. annyira lebilincselte, hogy ezért egy magáért eltűrte volna Krizsának sokszor lealázó hóhörtjait; egyszerűsége, szűkkörü ismeretei között, valódi iskola volt ez rá nézve, melyben fennkölt világnézettel tanult megismerkedni.

Gerson urhoz is gyakran irt; ez azonban nem felett egy levelére sem. Danónak „elkészt” látogatása óta haragudott reá, nem birta fejből kiverni a gondolatot, hogy ha leánya buzgalmban nem siett annyira Ebesdre s otthon marad, sikerült volna a kérő jelöl-

tet meghódítania; így pedig neki most az öreg Sárvizy előtt csúri-csavarni kellett megszélt tervüket, s a gazdag vót eljátszották örökre

A hosszas hallgatás után végre annál nagyobb volt öröme, midőn april végnapjaiban egy nevére címzett csomagot kapott a postán Kövesdről. Öröme azonban csakhamar meglepetésnek és találgatásoknak adott helyet — mert a küldemény nem atyjától eredt.

A kis dobozban egy friss gyöngyvirág csokor feküdt s mellette ismeretlen kézzel e sor írás: „A kövesdi rét első gyöngyvirágai-ból Agóthának.” Ezés nap hiába tűnődött azon, hogy ki lehet a kedves ajándék küldője, azt még sejtnei sem tudta. Az első pillanatan Ebesdy Auréllra gondolt, e feltevést azonban ismét elveté; mert az első beszélgetésük óta sajátoságos modort vett fel vele szemben. Egy darab idő óta rendszeren azon órákban kereste fel nagynénjét, melyeket ez nyugalomra szánt s melyekben nem szerette, ha háborgatták; ilyenkor Agóthának kellett a háziasszony szerepét betölteni s e kiszámított találkozásokról Aurél mindig bizalmasodóbbá vált vele szemben

Az estén is, midőn a virágküldeményt kapta, korán nyugalomra tért Krizsa s ő a thea asztalnál egyedül maradt Auréllal.

Mindketten hallgatagon ültek az asztal mellett. Agótha, ha nem érzett is iránta ellen-

szenvet, e magányos együttlét alatt rendszeren szótalan s elfogult volt, végre Aurél megtöré a csöndet.

— Mily bájosan áll kedgyednek az a keblére tűzött gyöngyvirág — szólott enyelve.

A megszólitott ijedten tekintett ruhájára, egészen elfeledé, hogy mikor a csokrot pohárba helyezte, néhány szálat mellére tűzött belőle.

— Ez az első gyöngyvirág, mit az ideán látok, hol vette azt?

— A kertben téptem ma reggel — viszonzá zavartan a kérdett.

— A kertben? Az lehetetlen! Hisz ottan egy tövecske sincs. Nagynéném csak az üveg-házi ritkaságokat tenyészti, az egyszerű mezei virágoknak nem kedvelője.

Agótha, nehogy nagyobb ellenmondásba keveredjék őszintén mondta el a valót, hogy maga sem tudja, miként jutott hozzá, mert egy ismeretlen küldőtől kapta a reggeli postával.

Aurél kételkedő mosolylyal hallgatta szavait.

— Tehát ismeretlen forrásból ered a gyöngéd ajándék — mondá kőtekedőleg — talán valamely kövesdi tisztelője küldte?

— Nincs nekem ott egyéb tisztelőm az öreg Löwi Aronon kívül — mondá Agótha derűlen.

— Nos, ha ugy áll a dolog — viszonzá Aurél — hogy nem tudja, kitől kapta, akkor

hatás legmagasabb fokát érte el. A szünni nem akaró tapsokra a művész többször megjelent éjlenzések között a lámpák előtt. Ezt követte az „Ezredes leánya“ dramolett I felvonásban. Irta Bercsenyi Béla. A darab nemzeti színházunk magas művészeinek van írva. Azonban tekintve az előadás kielégítő sikerét, nem volt háladálan műkedvelők által előadtni. A dramolett előadása ép oly művészi erőket igényel, mint maga a dráma, mert ugyanazon tényezők szerepelnek benne, mint a drámában. Tulajdonképen a dramolett rövidre vont dráma. Mi a nagyobb szabású drámában több időt vesz igénybe, az a dramoletben gyorsabban fejlődik, mely körülmény természetesen az előadó művészre épen semmi könnyebbséggel sem jár, legfeljebb fizikai könnyebbséggel. Nagy és merész lépés volt tehát ezen tárgyválasztás, azonban a ki azt választá, bizott művészi erejében és ügyes rendezői képességében és csak is annak kell tulajdonítani, hogy a merész vállalatot kielégítő siker koronázta. Asztalosné Hermin urnőnek köszönhető, az ismert művésznőnek és ügyes rendezőnek, a darab sikere. — A játék teljesen összevágott, a szereplők tudták és jól felfogták szerepeiket és lehetőleg fel is tüntették ábrázolt alakjaikat. — Első helyen áll maga a rendező, megható (Helene) szerepében, melyet művészetének teljes fényében ragyogtatott. Nyers Angyalka urhölgy (Margit, Háromy Ernő neje) kitűnően alakította a régi jó barátnét. Varju Angela k. a. (Alfréd) meglepő otthonossággal adta szerepét. Szépe Paula urhölgy (Lisette) szerepét igen jól fogta fel. Förster Jenő ur (Háromy Ernő) Vruttyák János ur (Miska, öreg katoná), Kauffer Jenő ur (Ravoul), Várady Ferencz ur (Gusztáv), Haksch Lajos ur (orvos), kis terjedelmű szerepeiket jó sikerrel adták.

A legnagyobb feladat jutott Mihálóvics Árpád urnak, (Háromy Aladár szerepe) E szerep már szerkezetében sem tiszta és gyakorlott művész kell ahoz, hogy érvényre emeltesse. Mihálóvics A. ur a legméltánylandóbb igyekezettel törekedett feladatának megfelelni, részben dicséretesen mégis felelt, azonban az ugy nevezett színpadi esélynek kell tulajdonítani, hogy a kellő hatást el nem érte. Az utolsó jelenetei teljesen elmosódtak, a mennyiben hanghordozását tévesztve, szavait alig hallottuk. Elegans megjelenése azonban mindig biztosította számára a figyelmet. A darab végén mindnyáját kitapsolták. Ez után a „Pécsi Dalárda“ városunk zenészetének ezen hatalmas képviselője és ország-világnak hirdetője „Győzelmi dal“ férfikkal

Hubert Károlytól gyönyörködtette a közönséget, mely sűrű tapsokkal adózott. Preusz Adolf ur, városunk ünnepeit zongora művésze érdemeinek dús koszorujába a mai hangversenyen részt a zongora kísérettel, részint „Capriccio brillant“ (22. mű H. moll) Mendelssohn darabjával, zenekar kíséretében ismét az elismerés és méltányolás friss habérját fűzte. Az egész közönség egy lélekkel nyujtotta azt neki.

A fennelített és méltatott, „Hulló levelek“ után következett a „Phrenolog.“ Eredeti bohózat I felvonásban, írta Justus. Rendezte Asztalosné Hermin urnő. A tárgy szerencsésebb választást mutat, mert ez valóban műkedvelőknek való. Épen azért kifogástalanul játszottak a szereplők minden tekintetben. Ügyes rendezés folytán a szerepek szépen összefolytak.

A darab előadását színészekől sem kívánhattuk volna jobban. A közönség az egész előadás alatt folytonos derültségben tartott, többször józú kacajban tört ki! Asztalosné Hermin urnő (Adele, Delor marquis neje) ismét először említendő a hölgy koszoruban, művészi játéka miatt. Utána Repics Gizella urhölgy (Maris) meglepő otthoniassággal és elragadó kellemmel, kedves megjelenésével — azonnal meghódította a közönséget. A kis naiv szerelmes leányt oly természetes kedvességgel adta, hogy többször nyílt jelenetében tapsviharban tört ki a közönség. Hilscher Ilona urhölgy (Sordon bárónő) mindenkor természetes kellemet és megjelenése varázsát, melyet ügyes játéka és mindenki figyelmét felhívó toilette csak fokozott, — teljes fényében ragyogtatta. Tréfás szerepe, meg az az óriási csokor, mely egy egész rózsakiállítás képviselt, 400 drb. rózsát tartalmazva — mindenki józú kacajára ragadt. Különösen szem-és arczjátéka páratlanul sikerült volt. Akár egy haragadó istennő, piritott reá a mindenki fejét tudományos kutatás végett megtagogatni óhajó phrenologa. Nyers Angyalka urhölgy (a consul neje) Szépe Paula urhölgy (Pauline); Pröckl Emilia urhölgy (Cecil) Herman Jolán urhölgy (Georgine grófnő) csekély terjedelmű szerepeiket a legnagyobb kedvességgel adták. — Férfiak közül első helyen áll Haksch Lajos ur (Armand) valódi művészi tapintattal felfogott szerepét a művészi igényeknek is megfelelő előadás-produkálta. Oly természetes és oly hü volt játéka, hogy a közönség bámulatát keltette fel. — Nyomban Várady Ferencz urat kell említeni, (Dolor marquis) ki a fononak tudóst meglepően eltalálta. — Maszkja,

arczjátéka és hanghordozása kifogástalanul sikerült volt. — Igen sok derült jelenetnek volt okozója. Reeh György ur oly kiűnően volt maszkirozva, mint zeneköltő, hogy megjelenése közönségünk hangos kacajában tört ki. — Szerepét jól felfogta és a közönséget jól mulattatta. Mihálóvics Árpád ur (Dubrenil ezredes) eleganciával játszott. Kis terjedelmű szerepét teljesen érvényre emelte. Kauffer Jenő ur (a consul), Vruttyák János ur (Bray) figyelmet keltektek. Az előadás hossza nyult, de a közönség pillanatokra sem unatkozott. A páholy, karzat, korszék, állóhely tele, de a zártszékek nem voltak megtöltve. (Magas volt az ár) — Igen sokan ajánlják az előadás ismétlését a kedvező siker után. — Nem lenne kockázatos vállalat.

Botond.

H i r e k.

A pécsi szabadelvű párt n. b. választó polgárait tisztelettel felkérjük, hogy képviselő választási igazoló jegyeiket mielőbb, a városi jegyzőségnek kiadni kegyeskedjenek. Pénteken reggel pedig, a választás napján, Széchényi-térre gyülekezni sziveskedjenek reggeli 7 órára, hogy innét teljes számban pártunkhoz illő komolysággal és ünnepélyességgel a szavazati helyiségbe vonulhassunk.

A pécsi szabadelvű párt választmányja és végrehajtó bizottsága.

József főherczeg Péccet. Vasárnap délután érkezett meg számos kíséretével városunk magas vendége József főherczeg országos honvéd főparancsnok. Kíséretében voltak: Graef Ede tábornok; báró Nyáry tábornok főudvarmester; Becker ezredes, Dörner és Lázár századosok. 5 óra 35 perczkor robogott be a diszensz feléikett pályára udvarba a budapest-pécsi vonat, melyen magas vendégünk érkezett. Az első számú váróteremben fogadására gyülekeztek össze. Dr. Dulánszky Nándor megyés püspökünk Walter Antal oldalkanonokjával, Dulánszky Adolf uradalmi felügyelőjével, Hinka László jogtanácsosával; Perczel Miklós főispán a megyei tisztikar élén: Aidingier János kir. tanácsos. Pécs szék. kir. város polgármestere, Lechner Gyula rendőrkapitány; Hollán urnő altábornagy, kerületi főparancsnok; Draudt József ezredes

nem is tulajdoníthat neki valami különös becsét — adja felét nekem, gomblyukában most ugy sincs virág, had viseljünk egyformát.

Agotha már-már hajlandó lett volna megszítani virágát, azonban Aurél hangjában, habár nem is szólott illetlenül, annyi nyegleség volt, magatartásából annyi elbizakodottság ritt ki, hogy kérését kerekén megtagadta.

— Nem! — mondá határozottan — Én úgy hiszem, hogy az, a ki küldte, tiszta barátsággal emlékezett meg rólam s azért nem osztom meg ajándékát.

Aurél sértett büszkeséggel nézett Agothán végig.

— Lám, lám, ez az első kérelem, melyet hozzá intézek s még ezt is megtagadja tőlem — mondá gúnyosan — pedig annak a virágnak enyémnek kell lenni, s ha nem adja ide önkényit, majd elveszem magam! — s azzal Agothához lépve, gondallal ápolat fehér kezével a gyöngyvirág után nyúlt.

Agotha lángba borult arczal kelt fel helyéről.

— Ebesdy úr! — szólott önértzetlennel — ne feledje, hogy én mint nagynéje társalkodónője és Domonkos Agotha vagyok s ön tisztelettel tartozik irántam!

— Ah! ah! mennyire emeli szépségét a villámokot szóró tekintet — szólott Aurél — ezt nem is hittem volna, hogy a piruló kis Parlag virág ily csábító tud lenni! . . .

Agotha büszkén jártatta szemét rajta végig s megfordulva, egyenesen Krizsa szobájának tartott.

— Hová háová ilyen sietve? — kérdé Aurél, gyorsan utját állva. Talán bizony néneimmel akar ellenem panaszt emelni? Sohase farszasa magát ezzel kedves kisasszony! — Krisztin nénem még nem esküdött fel olyan nagy erényörnek, mint kedvence — Sárvíz Danó; ki ha látta volna ez ártatlan jelenetet, már bizonyos, hogy lábaim előtt feküdnék a keztyűje. Úgy tett volna, mint akkor, mikor együtt voltunk — Heidelbergben, az egyetemen. Kardra szállott velem egy kis szende — Gretchen — erényért, kibe, mellesleg mondva, filig szerelmes voltam; hanem akkor habár ő akart meglezkétetni, én mutattam meg, hogy kettőnk közül melyik tudja jobban forgatni a kardot, ennek emlékét most is ott hordja harmoklókán! . . .

Agotha egy perczre elfelejté haragját, mert figyelmét Aurél szavai kötötték le. A két unokatestvér közötti gyűlölség okát, melyet Krizsa annyira vágyott tudni, most elmondta előtte Aurél. Egy megsértett leány becsületéért szállt vele kardra Danó, s a sebforradást e lovgas tette emlékeül hordja; a mily tiszteletet érzett e perczben Danó iránt oly hidegen fordult el a könnyelmű világitól, s egy néma fejbőlintással elhagyta a szobát.

Ez esemény után néhány napra az öreg

kisasszony egy erős meghülés következtében rosszul lett. A kezdetben csekély bajból előrehaladt kora mellett aggasztó betegség fejlődött; állapotát még az is súlyosbította, hogy hangulata az utóbbi időben folyton ingerült volt. Aurél ugyanis a Danóval vezetett sűrű levelezést rossz szemmel nézte, s unéje előtt unokaöcsét sarczmusa czéltáblájával tüzte ki sőt nem átalotta azt Krizsa határtalan faháborodására már hangoztatott vádjával támadni meg, t. i. ez az ő rovására, nénejkünl egyedüli örökösül akarja magát behízelegni. E kiméletlen nyilatkozata óta Krizsa meggyőződött róla, hogy neki távolról sincs szándékában rokonával megbékülni, s két leendő örököse között egész az ellenségeskedésig fokozódott a gyűlölség.

Agotha az öreg kisasszonyt valódi önfeláldozással ápolta; pedig az egyike volt a legtürelmetlenebb betegeknek, s epés hangulatát, bosszus kifakadásait rajta tölté ki. Ez azonban egy bánt vele, mint gondos anya makranczos gyermekével, látszólag vakon engedelmeskedett parancsainak, tényleg azonban mégis azt tette, mi annak javára szolgált. Krizsa úgy tett, mint ki e fáradhatlan önfeláldozást észre nem veszi. Végre, midőn egy nyugodtabb éje után a regg szürkületével megpillantá a virrasztó leány halvány arcát, ama nemesebb érzés, mely a sok évi önharc alatt megkérgesedett szívében, utat tört ma-

az 52. sz. cs. és k. gyalogezred zarancsnoka. Paxy és Pokorny ezredesek. — A mint a vonat megérkezett kivonultak a pályátérre a magas vendég fogadására. Amint ő Fensége kiszállott, először Hollán altb. Draudt, Paxy és Pokorny ezredesek presentáltak magukat, kikkel ő Fensége kezét fogott. Ezután rögtön Dulánszky Nándor püspökköz fordult, mivel meleg kézszórást után több percig társalgott. — Most Perczel Miklós főispán rövid, meleg szavakkal tolmácsolta megénk és városunk őszinte örömét, hogy szeretett uralkodó házuk egyik kiváló tagját keblében üdvözölheti. Utána Aidingger János polgármester üdvözölte. — Ezek után hintóba szállva a püspöki palotába hajtattak magas vendégünk, mint rendszer szállására. — A mint ide megérkezett, néhány percznyi szünet után a püspök ő Exja kalauzálása mellett behatóan és folytonos érdekekkel szemlélte meg restaurálás alatt álló székesegyházunkat, a munkálat minden részét. A legmagasabb állványokra felfáradott József főherczeg és kiváló érdekekkel szemlélte a már is sok gyönyörűséget mutató templomunkat, nem egyszer legmagasabb tetszés nyilváníttánunk adott kifejezést a szépen haladó nagy-szerű építkezés fölött. Esti 7 órákor ebéd volt. Midőn magas vendégünk városunk falai közé érkezett, a városház tornyára és a püspöki palotára nemzeti lobogónk vonatott fel. Hétfőn reggel egy negyed hétkor katonai kíséretével a sátor táborba rándult, hol az V. számú honvéd kerület állománya, Hollán Ernő altábornagy alatt összpontosítva van. A sátor tábor homlok épületein nemzeti tricolorunk lengedezett. A vasárnap és hétfő éj közötti nagy esőre fényes reggel és délelőtti követekezett, a legalkalmasabb idő a hadgyakorlatokra. Az összes honvédség a málnomi legelő tágas terére vonult, hol a főparancsnok előtt gyakorlatait produkálta. E nagyszabású gyakorlaton részt vett a 66. (Paks); a 67. és 68. (Pécs); 69. 70. (Kaposvár); 71. és 72. (Pápa); 73. (Mosony); 74. (Soprony); 75. (Kőszeg); 76. (Körmend); 77. és 78. (Nagykanizsa) számú honvéd gyalogos zászlóaljok és a 8. számú honvéd huszár ezred. — A nagyszerű gyakorlat d. e. 10 óráig tartott. Ennek végzetével ő Fensége megszemlélte az utász csapatot, a sátor tábor helyiségeit és a beteg honvédeket. Fél tizenkét órákor érkezett vissza a püspöki palotába. Fél egy órákor dísz ebéd volt 64 területre. A díszebéd városunk előkelői részt vettek. D. u. négy órákor tábori szemle a sátor táborban, ennek végzetével kíséretével a sátor tábor előtti parkban sétált ő Fensége, mely alatt a zenekar játszott. Fél hét órákor visszaérkezett a püs-

pöki palotába. A püspöki palota előtt az 52. sz. cs. és kir. gyalogezred katonái zenekara játszott, (legtöbbször magyar darabokat). — 8 óra után a honvédek nagy csapatban lámpásokkal álltak körül a zenekart, mely tíz óráig (este) a legváltozatosabb műsort adta elő. A sétátér zsúfolásig megtelt közönséggel és csak miután a zene elhalhallgatott, 10 órákor oszlott szét. Magas vendégünk rövid itt létele után kedden d. e. 11 órákor utazott el városunkból. A pályaházhoz megyés püspökünk, Dr. Dulánszky Nándor, Walter Antal oldalkanonokával, Dulánszky Adolf uradalmi felügyelőjével, Hinka László jogi tanácsosával, Aidingger János polgármester, Lechner Gyula kapitány, Fekete Mihály városi I. tisztú ügyész; Hollán Ernő altábornagy, Janszky Lajos, Henneberg tábornokok, Paxy, Draudt, Pokorny ezredesek Laky alkerezdes kíséretét a magas vendégünket, kiktől a legszívebben vett búcsút szeretett főherczegünk.

Zsínkö István apát-kanonok, aranymisé-áldozár ő Felségétől a vaskorona rend III. osztályát nyerte az egyházyúgyi terén kifejtett felszázados buzgalmaért. Nem hiszszük, hogy volna oli elfáslult kebel, ki ezen jól megérdemlett legmagasabb kitüntetés alkalmával a lelkesedés őszinte öröm tiszta lángjára ne gyulladna. Megvagyunk győződve, hogy az egész város őszinte szerencse kívánatait tolmácsoljuk, midőn a szent öregnek díszes életére ez alkalommal is az ég tartós áldásáért imádkozunk. Viselje soká a megérdemlett kitüntetés koronáját. — Őt ugy is kitüntette nemes szive anyyi milliók között, a fejedelmi kegy már az érdemet koronázza.

Janszky Lajos cs. és kir. tábornok, dandárparancsnok városunkban időzék, az 52. sz. gyalogezred fölött tartotta szemléjét. Hétfőn, kedden nagyobb katonai gyakorlatok voltak.

Eger Zsigmond, a pécsi szent-ferenczrendi szerzet ház eddigi főnöke (guardianus) f. hó 5-én Nagy-Kanizsán megtartott tartományi gyűlés egyhangu határozata folytán a Szent-László magyar királyról nevezett szerzet-tartomány (provincia) tartomány főnökévé (provincialissá) pécsi székhelyre választott.

Szeményi Márk Agost, hosszabb idő óta itt buzgoló szent-ferenczrendi áldozár Eger Zsigmond helyére, a pécsi szent-ferenczrendi szerzet főnökévé (guardianus) választott, egyszersmind tartományi őrré (custos). Szeményi Márk pécsi születésű és széleskörű ismerettséggel és nagy számú tisztelőkkel bíró egyéniség, kik ezen kitüntetés alkalmával a legőszintebb szerencsekívánataikkal halmozzák el.

A műkedvelő-előadás jövedelme. A magyar szépi-korona országai „Vörös-Kereszt-Egy-let” pécsi fiókja által f. é. junius 7-én tartott jótékonycélú műkedvelő előadás pénztári áll-lását a következőkben adjuk: Jegyekért be-folyt 365 frt 10 kr. — Adományképen 16 frt 20 kr. — És pedig kegyes adományaikkal a jótékonycélú előadás jövedelmét gazdagították; Báró Gradwohl Gyula altábornagy 10 frt, Zsínkö István apát-kanonok 3 frt, Wier-ner Ferencz 2 frt, Majorossy Imre 1 frt 20 kr. Felülfizetésekől befolyt 2 frt 40 kr. Felülfizettek: Mendlik Ágoston apát-plébános 1 frt, Körmöczyiné úrhölgy 1 frt 40 kr. — Összes bevétel **383 frt 70 kr.** Miből levonva **142 frt 50 kr.** kiadás, marad tiszta jövedelem: **241 forint 20 kr.** — Midőn ezt a n. é. közönség becses tudomására hozzuk, nem mulasztjuk el a jótékonycélú egylet nevében mindazoknak, kik akár anyagi, akár szellemi téren a jótékony cél előmozdításához hozzájárultak, a legmeleg-ben köszönet és halányvántást tolmácsolni. Fizesse meg nekik az, ki menyországot ígér azoknak, kiktől a nagy napon mondani fogja: „Éheztem és ennem adtatok, szomjuhoztam és innom adtatok, mezitelen valék és ruhával takartatok be engem.”

A pécsi keresztény kereskedő ifjak júniusa e hó 8-án d. u. a Tetyén fényesen sikerült. Nagyszámu közönség vett részt a mulatságon, kiket kereskedő ifjak, különösen a rendezők a legnagyobb előzetkenységgel és udvariassággal fogadtak és mindent mozgásba hozta élvezeti igényeiknek lehető kielégítésére. Mit jó részben el is értek. A mulatság alatt Veres Gyula és Jonás János népzenezek egyesített zenekara játszott 15 taggal és pedig általuk eddig nem mutatott sikerrel, miből üdvösséges tanúságot vonhatnak maguk-nak. A mi egy magában nem sokat ér, más-sal összetéve ér valamit. — A négyest 100 párnál több tánczolta a tettyei pázsiton. — Egy kisse nagyon is sikos volt a füves talaj. — A nagyszámu közönség egész délutánon keresz-tül jól mulatott, a vidámság és kedv pilana-tokra sem halványodott el. — Este fényes, valóban imponáns kivilágítás lámpionokkal és sikerült tűzi játékok. — Azonban már 8-óra felé sötét felhő ült Mecsekünkre, minden perczben beállt vihar fenyegetett, mitől tartva a nagyszámu közönség, már esti 10-órára nagyobb részt szétszólt. — A Juniáson élvezett mulatság, mindenkit kielégített.

Simonfay János helybeli ügyvéd a pécsvá-radi kerületben függetlenségi párti képviselője-lőlül lépett fel. Tekintve a kerület rendületlen

gának, és miként Agatha az első estén az ő kezét, úgy fogta most ez annak jobbát. Az anyai szeretet édes érzete, melyet soha sem ismert, átrégzé szive hurjait, s mig szemébe könyek gyűltek, magához vont a sugár leány karcsu derekát.

— Jer leányom jer, hajtsd ide vállamra fűrteidet! — szólott könyfátyolozott hangon, — Tudod-e hogy Ebesdy Krizsa, a kit a világ hőbortos lányának ismer, egy szerencsétlen, sokat szenvedett nő? A rutság átka üldözött egész életmen keresztül, ez tette örömtelen sivatagga napjaimat! Érző szivem volt, szerettem az embereket, keblem dobogott a nemesért, szépért s még sem találtam egy rokon lélekre soha. A hol én a vonzalomnak a jó indulatnak csak egy parányi részét kerestem, ott gunyos vállvonítással, és torzmosolylyal találkozott égő tekintetem. S hogy életmen titkát egészen megismerd, gunyjának élével az üldözött leginkább, a társaság bohoczává az akart törpíteni, kire szivemnek egyetlen tiszta szerelmét pazarlani — ez az ember pedig nem volt más, mint a te atyád leányom! . . .

Agatha, kinek könyben fürdő arca Krizsa keblén pihent, hevesen emelkedett fel e szavakra.

— Maradj, maradj — szólott az öreg kisasszony fájo mosolylyal — hiszen rég történt az és sok év hamuja fedi az egykori

zsarátnokot. Ne gondold, hogy őt ezzel vádolni akartam előttd; az én érzelmeimről sejtelleme sem volt neki — anyádat szerette, ki később neje lett. Viszonzatlan szerelmem, s a keserű csalódások embergyűlölvő tettek, megvetetem azokat, a kik nem az érző kebel, csak a cicizomás burkot, a szép külsőt szeretik; kihűlt szivemmel elzárkoztam a világ elől s az önmérsztődés, a győtrő unalom azzá tett, a mi most vagyok, hőbortos, szeszélyes vén leánygyá!

— Oh nem is mondhatom, mily boldoggá s büszkévé tesz nemes bizalma! — mondá Agatha. Azon leszek, hogy e pillanat őszinteségét ne legyen oka megbánni soha, engedje meg, hogy a mit egykor az atya öntudatlanul vétett, azt helyre hozhassa leánya.

Te már megkezdted a nemes visszator-lást, nekem pedig bocsásd meg a keserű órákat, melyekben itt léted óta részeltettek. Leveled vételekor kicsinyen érzelmen vett rajtam erőt, az egykori mellőzésért bosszút akartam állani Domonkos Gerson leányán; de a te szelidségeden megtört fegyverem éle, győztél Agatha! — s kivitted azt a mit rég képtelenségnek tartottam, hogy újra bízzam embe-rekben, s szeretni tudjak! . . .

Agothának e nap ünnepe volt. Krizsa bizalmát megnyerve, meg volt róla győződve, hogy annak gyöngéit lassankint sikerülend ki-küszöbölnie. Ezentul csupa boldogságtól ára-

dozó leveleket irt atyjának, örömmel dicse-kedett azokban, hogy kitartásával nem csak kellemesebbé tette az öreg kisasszony nap-jait, de magának is egy anyai barátót szer-zett benne, s végre az első negyedre járó fizetését is becsatolva, kérte atyját, hogy a mennyire lehet, segítsen vele bajain.

Aurel utolsó beszélgetésük óta tartózkodóbbá vált Agothával szemben, s mert Danó iránti gunyorát is mérsékelte Krizsa betegsége óta, ez megbocsátott neki és a régi gyöngédséggel vette körül.

Mindketten azonban tapasztalatlanabbak voltak, semhogy észre vették volna, hogy Aurél abbéli hirtelen határozatát, miszerint falun marad, nem egyedül öreg nénye ked-véért tette, hanem ezért tüztét maga elé, melyet csak az élyhajhászó arszlán követhet oly szívós kitartással.

Agatha a júliusi forró napok délutánján midőn Krizsa egészsége helyre állott s ennek szeszélye nem tartá többé bilincsekben, saját szórakozása kedvéért a kastély mögötti kert árnyas magányába szokott vonulni. Ugyanoly diófák voltak itt is, mint othon Kövesden, ugyanaz a folyam kigyűdött végig aljában, melynek partjain ő annyiszor merengett, s a partot szegélyező fűvek alatt ép oly pihenő padka állott, melyet most egy tikkasztó me-leg délutánon elfoglalt.

(Folyt. kov.)

ragaszkodását oly sok időn át egyhangulag megválasztott és imádásig szeretett szabadelvű képviselője Kardos Kálmán, megynék egyik kiváló férfira iránt — a tények fogják legközelebb igazolni, hogy Simonffy János e lépése haszontalan erőködés. Bukása több, mint bizonyos. — Vana est sine viribus ira!

Leesett az állványról. Misángyi Ignác kóműve az Engel-féle épülő ház (Széchenyitér) első emeleti állványról hétéfn este fél 7 órakor véletlen lépés következtében lezuhant és mind a két lábát eltörte. A szerencsétlenül járt munkás az áttellenben levő irgalmasok kórházába szállítottat, honnét még azon este kóművére hazavitetett.

Zászló-szentelés. A „villányi iparos-egyesület”, valamint a „temetkezési-egylet” zászlói f. hó 12-én urnapján fognak nagy ünnepélyességek mellet beszenteltetni. A zászlóanyai tisztet özv. Grósz Mária urhölgy vállalta el.

Hármas szülés. Rudolf József villányi bádigos mester neje junius 1-én három gyermeket szült; kettő közülük ép egészséggel jött a világra, a harmadik, kit orvosi műtét által kellett napvilágra hozni, halva született. Az utóbbi körülmény folytán az anya állapotát aggályossá vált, életéhez kevés a remény.

Mennyit nő a nap juniusban? Junius 1-én a nap 4 óra 7 perczkor kelt és 7 óra 48 perczkor nyugodott le, tehát a nap hossza 15 óra 41 percz volt, 21-én, a midőn a nap legnagyobb északi kihajlását eléri s a leg-hosszabb nappal és legrovidebb éjsz, a nap 4 óra 2 perczkor fog kelni és 8 órakor fog lenyugodni, tehát a nap hossza 15 óra 58 percz, vagyis a nap ez időpontig 17 perczrel nő. Ettől fogva a nap hossza lassan bár, de napról-napra fog, ugy hogy 30-án 4 óra 7 perczkor kelvén és 8 órakor nyugodván, a nap hossza már csak 15 óra 53 percz lesz, vagyis 21-től a hó végéig a nap 5 perczrel fog.

Taray Andor pénzügyi közigazgatási bíró 6 méltósága napok óta városunkban időzik, hová képviselő választói jogát gyakorlandó érkezett.

Kinevezések. A magy. kir. pénzügyminiszter Federer Sándor p. ú. fogalmazót a pécsi kir. pénzügyigazgatásához titkárrá, a m. kir. igazságügyi miniszter W a r g a Jenő pécsi törvszéki joggyakornokot a siklósi kir. járásbíróshoz aljegyzővé nevezte ki. B r u c k Hermann mohácsi V. oszt. adótitst a pécsi kir. adóhivatalhoz IV. oszt. adótitsté nevezett ki.

A szarvasmarhák felfuvódása ellen (időszzerűen tartjuk közölni.) Egy német gazdasági lap a következő szert ajánlja: Vegyünk 2—3 fej foghagymát, vagdaljuk össze és főzzük meg tejjel, minden fej foghagymára egy liter tejet véve. Töltsük aztán az egészet egy agyagedénybe, fedjük be egy deszkával és állítsuk az istállóba. Minél öregebb lesz a folyadék, annál hatályosabb lesz savanyu erjedése következtében a felfuvódás ellen. A felfuvódott szarvasmarhának $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$ liter kell adni e folyadékból s ez adagot $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$ óránként addig ismételjük, míg az állat jobban lesz. Az oly állatnak, melynek emésztő szervei gyöngék, s e miatt gyakrabban felfuvódik, jó néhány napon át naponként 1—2-szer e folyadékból adagolni. All-gauban a felfuvódások a zord időjárás miatt igen gyakoriak, a mi valóságos csapás a mezőgazdákra. Ezen egyszerű szer azonban — mint ezek bizonyítják — mindig használni szokott.

Assicurazioni Generali 1884-ik évi május hóban az életbiztosítási osztályánál 529 ajánlat 1.686.592 frt 50 krnyi biztosítási összeg erejéig nyújtott be és 859 kötvény 1.152.852 frt 50 kr. biztosítási összegre állítottat ki. F. é január 1-seje óta 2273 ajánlat 6.938.699 frt 60 krnyi biztosítási összeg erejéig nyújtott be és 1859 kötvény 5.633.543 frt 60 kr. biztosítási összegre állítottat ki, a múlt évben kiállított 5.861.005 frt — kr. biztosítási összegre szóló 1770 kötvény ellenében. 1884. január elseje óta bejelentett károk összege 533.274 frt 56 kr-ra rug.

Az életbiztosítási osztály kimutatott biztosítási állománya 1883. december hó 31-én 77.246.710 frt 04 kr. tőkét és 202.955 frt 88 kr. járadékot tett ki. 39105 kötvényre, a mire készpénztartalékban 17199580 frt 51 kr. volt tartva. Az 1883. évben kifizetett károk az életbiztosítási osztály részéről 1.149.501 frt 74 krt tettek ki s az összes ágazatoknál a társulat alapítása óta (1831) az évenkénti kimutatások szerint fizetett károk 169,785,742 frt 38 krt tesznek ki.

Főügynök

Ullmann M. Károly.

325

A budapesti értéktőzsde heti tudósítása.

Brandl Arnold bankházától Budapesten, 1884. junius 6-én.

Teljes üzleti pangás uralkodik. Az árfolyamok igen csekély hullámzásoknak vannak alávetve és alabbszállnak vagy emelkednek a szerint, a mint a tőzsdéi teremben a hőég nagyobb vagy csekélyebb.

Már az ünnepek előtt is pangott az üzlet, de sokan azon varakozásban voltak, hogy a Rothschild-csoport által hirdetett conversio új életet fog a tőzsdéi üzletnek kölcsönözni. Csalódtak; mert ezen conversio csak formailag ajánlatik, a 22 millió 6^o/_o-os aranyjárdék tulajdonosainak ajánlatik pedig azért, hogy a törvény szövegeinek elégtessék.

Mert tény az, hogy a csoport nem is szándékozik a jelenlegi, ugyan nem alacsony árfolyamánál a 4^o/_o-os magyar aranyjárdékon tuladni. Ezen arályam nem hosszú idő előtt tulmagasnak tartott volna és most már a csoport igényeinek nem felel meg. Ezen szempontból kiindulva, oly feltételeket szabott a kiscserélőre, hogy tisztában voltak magukkal felett, miszerint senki a kiscserélést a közzetett feltételek mellett foganatosítani nem fogja.

A csoport büszke és elbizakodott lett.

Bizik abban, hogy őszszel a 4^o/_o-os magyar aranyjárdékok sokkal magasabb ártolyamánál fogja eladhatni és azért majdnem bizonyossággal előre mondható, hogy most a saison morte behatás alatt ugyan az árfolyamok csekély változásoknak lesznek alávetve, de a nyár elmúltával igen élénk üzlet fog kifejlődni és az árfolyamok igen jelentékenyen fognak emelkedni.

A helyi értékekben szintén pangott az üzlet, az árfolyamok a mult hetekhez képest alacsonyabbak, csak a magyar beszámítoló bank részvényeknek arályama valamivel javult.

A következő tabella mutatja az árfolyamokat ugy, mint ezek május 14-én és 21-én a hivatalos arályamokban jegyezve voltak.

Árfolyam	május 28.		junius 4.	
6 ^o / _o -os magy. aranyjárdék	122.60	122.65		
4 ^o / _o „	91.95	91.65		
„ papírjárdék	88.70	88.50		
Magyar sorsjegyek	116.50	115.25		
4 ^o / _o -os tisztavölgyi sorsjegy	114.75	115.25		
Magyar földteherment kötv.	101.50	101.50		
4 ^o / _o -os osztr. aranyjárdék	102.—	102.—		
5 „ papír	95.75	95.75		
Osztr hitelrészvények	310.70	308.30		
Magyar „	312.50	309.25		
„ leszámítolási részv.	90.25	90.50		
Bpesti bankgyesületi részv.	109.—	109.—		
1. magy. ált. biztosító	3275.—	3330.—		
Fonciére pesti „	84.50	84.50		
Pannonia viszon „	980.—	980.—		
1. budapesti gőzmalom	1280.—	1280.—		
Erzsébet „	257.—	251.—		
Pannonia „	1180.—	1170.—		
Viktoria „	443.—	433.—		
Déli vasut „	143.—	142.—		
Allamvasut „	316.75	317.—		
Pesti közúti vaspálya „	58.—	584.—		
1-esti hazai 1-ső takptr. „	5300.—	5275.—		
Ganz-féle „	939.—	935.—		
Drasche-féle „	185.50	184.—		
Schlick „	290.—	287.—		

Irodalom.

Újfalvy utazása Paristol Szamarkandig. Fuzé-tról füzetez érdekesebb és vonzóbb. Most kapunk a 15—18. füzeteket. A fáradhatatlan utazó most már Ferganach vidékét járja, Khokandból Taskendbe rándul át, bebarangolja a hét folyó tartományát, utjában nem mellőzi Kuldsát, eléri utazása végpontját atlepi a chinai orosz birodalom határait, nün tig újabb és újabb szokásokat, nepeket talál, mindig újabb és újabb képeket tár fel, melyekkel csak a titkozatoság leplelve borított kelet bővelkedik és csüggedést, fáradalmat nem ismerő hű és szép neje kíséri hegyeken-völgyeken át, a hol pihenhetne, ott tollal,

rajzonnal dolgozik, megörökíti az utazás emlékeit és reá gyakorlott benyomását és a mit vonzó modorával tesz, azzal megnyeri az olvasónak nemcsak tetszését, de kedélyét is. — Újfalvny Bourdon Mária asszony ugyan, a midőn néha visszavágyik már Páriába, de aranyozni való irónól, kinek tollához a francia szellem mindig hű marad, mely szellem szikrázik, patogzik meg a bánat közepete is leképedésre gyújtja a legfalsutabb keletet is. Rendkívül érdekes utazási mű, mely megérdemli, hogy minél szélesebb körben elterjedjen. A kiadást Révai testvérek eszközlik Budapestban (váci-utca 11.), kik a náluk megjelenő világhírű utazások könyvtárának jelen munkájára is egész évre szóló előfizetéseket 8 frtjával elfogadják. — Az előfizetés persze fél- és negyedévre is szólhat.

Jókai Mór újabb regényeinek Réva y testvérek által megindított füzetes kiadásából a magyar irodalom felvirágztatása körül annyi sok érdemet szerzett kiadó, most a 3—6. füzeteiket kioldták be hozának, A LŐCSEI FEHER ASSZONY, koszorú költőnk e legújabb és nagyszabású történeti regénye képezi a hazafias vállalatnak első közleményét. Nem Jókai Mórról szólnak ezáltal, midőn regényeinek füzetes kiadását az olvasó közönség parolasába ajánljuk, de sülyt fektetünk annak megcsúvelésére, hogy e vállalat támogatása nemcsak érdeme legyen az előfizetőknek, hanem erkölcsi kötelessége is. Ha más nemzet legnagyobb írójának művei oly olcsón lennének megszerezhetők, a sajtó alig győzné a példányok nyomtatását. Költeni mi is szokunk, hiszen a magyar ember gyöngéje az, hogy a pénzcut nem igen számolgtatja. Költünk már valahára könyvekre is! Minden magyar ember házában legyen könyvtár és a könyvpölczont ott legyenek legjelesebbjeink művei! Jókai Mór regényeit bámulattal olvasva az egész világn. Nincs európai nyelv, mely a lágasztí író minden újabb alkotását moón sietéggel ne ültetné át irodalmába, ne maradjunk el a külföld mögött akkor, midőn saját hazánkfiának, nemzetünk büszkeségének műveit lehet megszerezniük. Jókai műveinek el kell terjednie mindenütt és erre talán soha kedvezőbb alkalom nem nyíltott, mint most — e füzetes vállalat megindításával. A kiállítás is pazarul fényes és a mellett az egyes füzetek magis olcsók. — Megjelenik két hetenkint egy füzete. Előfizetési ára egész évre (26 füzete) 6 frt. A megrendelés legzélszerűben a kiadóknl, Budapest, váci-utca 11. sz. eszközölhető.



MENETREND.

A Budapest-pécsi vasut.

Nappali vonatok:

Pécsről indul 11 ó. 05 p. d. e.
 Budapest érkezik 8 ó. 18 p. este.
 Budapestról indul 8 ó. 15 p. reggel.
 Pécsre érkezik 5 ó. 35 p. este.

Éjjeli vonatok:

Pécsről indul 6 ó. 10 p. esta.
 Budapestre érkezik 6 ó. 20 p. reggel
 Budapestről indul 7 ó. 45 p. este.
 Pécsre érkezik 9 ó. 37 p. d. e.

A Mohács és Pécs közti vasuton.
 Mohácsról Pécs felé indul reggel 3 óra 15 percz.
 d. u. 3 „ 15 „
 Pécsről Mohácsra indul reggel 6 óra 00 percz.
 d. e. 11 „ 15 „
 este 10 „ 37 „



A személyszállító- és pósthajók a Dunán következő leg közlekednek:
Személyhajók:
 Endapestről Mohácsra naponta d. e. 10 órakor.
 Mohácsról Budapestre naponta 1 órakor délben.
Pósthajók:
 Budapestről Mohácsra naponta este 11 órakor.
 Mohácsról Orsovára 7 órakor este.
 Mohácsról Budapestre naponként 2 órakor reggel.

Felölts szerkesztő és kiadótulajdonos

Fekete Mihály.

E rovatban minden szó beiktatása 1 krba kerül, hirdetések után, melyek a hirdető-félnek külön lakoziméval is el vannak látva, még 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetésre felvilágosítást ad a kiadóhivatal. Levélbeli tudakozódásokra is pontosan válaszolunk, ha a válasza szükséges póstabélyeg beküldetik.

Ferencziek-utczában 28-ik számú ház szabad kézből eladó. Bővebb tudósítást a kiadóhivatalban.

Egy öt év óta játszott jó karban levő **gordonka** 15 frtért eladó. Bővebbet a kiadóhivatal.

Egy lakás három szoba s konyhából mellékhelyiségekkel azonnal igen olcsón bérebevehető. A kiadó ad értesítést.

665

Keresztetik egy tevékeny fiatal ember, a ki magát helybeli úgynöknek akarja kiképezni, egy jól levelezett házi cikk eladására, csekély fizetést és magas jutalékot (Proviziót) szerezhet. Bővebbet a lap kiadóhivatalában.

702

Nyolcz hold szántóföld egy tagban, a pécsi határban, a városhoz közel, a szigeti ország-ut alatt jutányos áron eladó, vagy **haszonbérbe** vehető. Értesítést a kiadóhivatal ad.

161

H I R D E T É S E K :

== Hirdetmény. ==

A „**Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete**“ által az itthelyi jogi képvisellel s a jelzálog kölcsönök közvetítésével biztatván meg, van szerencsém a t. kölcsönt igénylő közönség tájékozásául köztudomásra hozni a következőket:

A „**Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete**“ az 1879. évi 39. törv. cikk és alapszabályai értelmében **kizárólag földbirtokra 300** frttól **10.000** frtig **terjedő jelzálog kölcsönöket** ad és pedig záloglevelekben vagy készpénzben.

Záloglevélkölcsönök adatnak: 1.) **harminczhárom és félévi (33 $\frac{1}{2}$) törlesztésre**, melynél a tőke 7 $\frac{1}{2}$ %-os 67 félévi részletben törlesztetik, vagyis a kölcsön 100 frtja után félévenként **3 frt 50 kr.** törlesztési hányad fizettetik; 2.) **tizenhét (17) évi törlesztésre** olykép, hogy a tőke 10 $\frac{1}{2}$ %-os 34 félévi részletben fizettetik vissza, tehát minden 100 frt után félévenként törlesztési hányadul **5 frt.** fizetendő le.

Ezen kölcsönök záloglevelekben adatnak, melyek értékesítését az általa időről-időre megállapítandó beváltási ár mellett maga az intézet eszközli.

Készpénz kölcsönök szintén adatnak akként, hogy a tőke 10 év alatt 20 egyenlő félévi részletben fizettetik vissza s a mindenkori tőke 7 $\frac{1}{2}$ %-kal kamatozik.

Ezen kölcsönök az intézet részéről a feltételnek pontos megtartása esetben fel nem mondhatók.

A kölcsönök részletes feltételei és a záloglevelek beváltási ára alulirotnál (Pécsett, Király-utca 20. szám alatt) betekintheők.

Kelt Pécsett, 1883. szeptember 20-án.

A „**Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete**“ megbizásából.

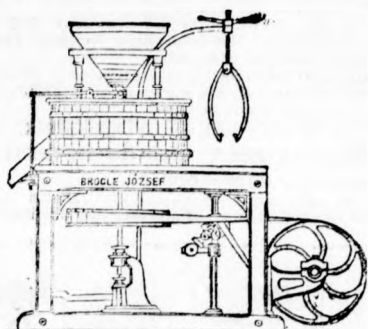
Fekete Mihály,

ügyvéd.

Brogle József Budapesten

gép- és rostalemezgyára, külső váci-ut.

443



Ajánlja
legjobb szer-
kezetű kettős
őrlőmalmait
(szíjhajtásra)
gabona-
tisztító gépeit
(koprtatóhoz)
malom-
trieurjeit
stb. jutányos
árak mellett.

Árjeyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

3454

1884.

Árverési hirdetés.

A pécsi kir. törvszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Schraub Ádám végrehajthatónak Puh Ádám és neje végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében Sziebert Nándor jelzalogos hitelező kérelme folytán Puh István késedelmes vevő ellen a vizsárverés elrendeltetvén, a következő ingatlanok. u. m. a nagyhajmási 85. sz. tjkvben foglalt I. 2/4 kültelek és legelőilletmény 945 frt ezennel megállapított kikiáltási ár mellett Nagyhajmás községben, a községi birói lakban 1884-évi Junius hó 18. napjának d. e. 10 órájában megtartandó nyilvános árverésen szükség esetén a kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

A vevő köteles a vételért három egyenlő részletben és pedig az első részt az árveréstől számítandó 1 hónap, a második részt 2 hónap és a harmadik részt a bánatpénz betudásával 4 hónap alatt minden egyes fizetési részlet után az árverezés napjától 6% kamatokkal a pécsi kir. adó, mint letéti hivatalnál szabályszerű letéti kérelemmel lefizetni.

A pécsi kir. törvszék, mint telekkvi hatóságnak 1884. évi május hó 2-án tartott üléséből.

Kiadta:
Declva.

kir. törvénszéki jegyző.

724

Első magyar nemzetközi szabadalmi iroda

Budapest, Kigyó-utca I. szám.

A világnak ezen legolcsóbb szabadalmi irodája elvállalja szabadalmak kieszközölését a föld bármely államában, kezességet vállal ugy a bel- mint a külföldi szabadalmaknak gyors és pontos kézhezjuttatásáért, elvállalja továbbá szabadalmaknak és esetleg még nem szabadalmazott találmányok a bel- és külföldön való értékesítését, védjegyek kieszközölését, kiállítók képviselőtét az 1885. országos kiállításon.

Ajánlja továbbá Remington-féle amerikai író-gépeit, az ujkornak ezen legbámulatosabb találmányát; a rajta eszközölt írás bármely nyomtatvánnyal versenyez; a munkát a rendes írásnál négyzerte rövidebb idő alatt végzi. Egy teljesen felszerelt író-gép ára 285 forint.

Távíratí czím: Szabadalmi Iroda Budapest.

2850

1884.

Árverési hirdetés.

A pécsi kir. törvénszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Petrác János végrehajthatónak Miátovics Mátyás végrehajtást szenvedő elleni 60 frt o.é. tőkekövetelés s járuléka iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvénszék területén levő Szemely községben fekvő 48. sz. tjkvben felvett I. 53. sz. ház, belsőség és 1/4 teleknek Miátovics Mátyást illető 1/10 részére 871 frt az 1296. hszsz. szőlőnek ugyanazt illető 1/10 részére 78 frt + 1294. hszsz. szőlőnek ugyanazt illető 1/10 részére 34 frt + 1209. hszsz. szőlőnek ugyanazt illető 1/10 részére 22 frt + 1289. hszsz. szőlőnek ugyanazt illető 1/10 részére 24 frt az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1884. évi augusztus hó 4-ik napján d. e. 8 órakor Szemely községi birói lakban megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árvezetni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékat, vagyis 87 frt 10 kr., 71 frt 70 kr., 3 frt 40 kr. 2 frt 40 krt. készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezére letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át szolgáltatni.

A pécsi kir. törvszék telekkönyvi hatóságnak 1884. évi május hó 2-ik napján tartott üléséből.

Kiadta

Dr. Ballus Z.

kir. trvszéki jegyző.

723

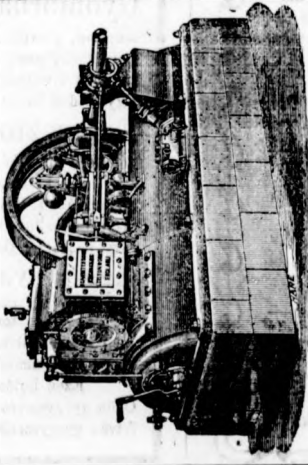
KOTZÓ PÁL

GÉPÉZ-MÉRNÖK

Budapest, VIII., Üllői-ut 18.

ajánlja gazdasági gépraktárát
fa-, szén- és szalmafűtési
gőzmozgonyait, soros és
szórva vetőgépeit, ekéit,
stb. stb.

Különös figyelmet kér:



Garrett R. és fiai Compound
gőzmozgonyaira és fekvő gőzgépeire, melyek
egyenlő erőfejlesztésnél 40% tüzelőanyagot ta-
karítanak meg, minden más géppel szemben.

Garrett R. és fiai szab. dobjára,
acélal azattal és kétollalt recézett negyszer
hasznáható acél-sínekkel, a mi
könnyű járását, nagy munkaképességét,
tartósságát, tisztá kicseplést
és tökéletes tisztítást biztosít.

Legújabb **harangjárgányaira**
az összes perselyek egy alapútvényen, miáltal
tönkretételtenek könnyű járatauk.

Vasbutor

részletfizetésre.

Ágyak, gyermekágyak, bölcsök, gyermekkocsik, éjjeli szekrények, asztalok márvánnyal és a nélkül, mosdó asztalok, sodronyágybetétek, kanapék, futelek, székek, kerti padok, székek és sátrak, lószőr, afric, tengeri fű és szalma matracok stb. stb. félévi és havi részletfizetésre.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek. Kívánatra árjegyzékek és mintalapok ingyen és bérmentve küldetnek.

Hoffenreich Jakab

vasbutor és gyermek-kocsi gyári raktára,
Budapest, V. fűrdőutca 4. sz.

6-5

MARSHALL SONS & CO. LIMITED

angolszászi cég gainsboroughi gazdasági gépgyára cséplőgép-osztályának műszaki vezetőjét beküldötte Magyarországra, hogy az itteni cséplési viszonyokat, a cséplések helyszínén alaposan tanulmányozhassa és megfigyelhesse. A nevezett gyár művezetője itt szerzett tapasztalatai alapján egy új alkotású, különösen a magyar Alföld gazdasági viszonyainak megfelelő minta cséplőgépet szerkesztett. Ezen cséplőgéppel 1883. november 25-én nagyságos zombori Rónay Ernő ur kis zombori birtokán nyilvánosan próbacseplés tartatott, mely alkalommal annak szerkezete és munkaképessége, mint az alábbi nyilatkozatokból kitünik mindenn tekintetben a legtekélyesebbnek bizonyult.

Tekintetes GRAEPEL HUGÓ urnak

Budapesten.

Mellékelve küldöm a november hó 25-én nálam Kis-Zomboron megejtett próbacseplés eredményéről az összes jelenlevők megbizásából, Bezuk Lajos, mélt gróf Csekonics Endre zombolyai uradalmi tisztartója és Bartók Béla nagy szt. miklósi földművelési iskola igazgatója által kiállított nyilatkozatot: magam is csak gratulálhatok önöknek és a mezőgazdáknak, kiknek érdekében igyekezett az ön által képviselt gyár olyan eszközt teremteni, mely az igényeknek megfelel. Ezzel kapcsolatban el nem mulaszthatom kifejezést adni azon óhajomnak; hogy az eddig elért eredmények csak ösztönzésül szolgáljanak a gépeket még inkább tökéletesíteni, mert a mi nem halad az visszafelé megy, — mert megállás nincs a világban.

Kelt Kis-Zomborban, 1883. december 6-án.

ZOMBORY RÓNAY ERNŐ s. k.

NYILATKOZAT!

Folyó évi november hó 25-én Kis-Zomboron nagyságos Rónai Ernő ur majorán Marshall Sons és Co. gépgyárosok által kiállított, s javításokkal ellátott cséplőgéppel tett próba-munkáról az eredményt kitünőnek ismerem el.

Javításként különösen kiemelem a szalmarzó meghosszabbítását és annak a dob felé eszközölt lejtős elhelyezését, mi által a szalma nem repülhet ki kellő megráztatás nélkül. Az összes rosták jóval hosszabbak, s így sem a törek, sem a ponyvában szem nem maradhat. Továbbá a kis rostán a szelelő szabályozás is igefi okszerű javításban részesült, a kis rosta annyira mung van szélesítve, hogy ott torkollás alig fordulhat elő.

A több szekér nyirkos, részben acetos gabona kicseplése tökéletesen végeztetett, s a gép munkája semmi kívánni valót nem hagyott hátra.

Pusztá-Bóziton, 1883. november 27-én.

Bezuk Lajos s. k.

Bartók Béla s. k.

méltóságos gr. Csekonics Endre zombolyai uradalmi tisztartója.

nagy-szt.-miklósi földművelési iskola igazgatója.

Marshall-féle gőzmozdonyokról és cséplőgépekről képes árjegyzékkel, kívánatra ingyen és bérmentve szolgál

Graepel Hugó

685 gépgyáros

Marshall Sons és Co. Limited

főügynöke

Budapest, VI., Bárány-utca 16. sz. (Gyár-utca sarkán).

Előfizetési felhívás a

„MAGYAR HÁZIASSZONY“

háztartási, gazdasági és szépirodalmi hetilap, a magyar gazdaasszonyok orsz. egyletének hivatalos közlönye, III. évfolyamára. Szerkesztik: Csiszér-Ugróczy Ida, Andrea és Vértessy W. József.

Előfizetési árak:
Egész évre 6 frt. — Fél évre 3 frt. — Negyed évre 1 frt 50 kr.
Előfizetése a „Magyar Háziasszony“ kiadóhivatalához Budapest, Váci-körút 20. sz. intézendők.

A „Magyar Háziasszony“ hetilapból mutatványszámokat bérmentesen küld a kiadóhivatal mindazoknak, kik eziránt hozzá legcélszerűbben levelező lappal fordulnak.

Előfizetések a hó bármely napjától elfogadhatnak.

A „Magyar Háziasszony“ kiadó-hivatala

Budapesten, Váci-körút 20.

E szaklapnak egyik háztartásból sem szabadna hiányozni, miután utmutatási mellett több száz forintot lehet a háztartásban megtakarítani.



Valódiak csak Neidlinger G.-nél

PÉCSÉTT, FERENCZIEK UTCZA 6. SZ.

Eladás 1 frt. hetti részletek mellett. Alapos oktatás ingyen 5 évi jótállás.

Mindenmü ócska varrógépek fizetés gyanánt elváltaknak.

Minden más varrógépek, melyek itt másoktól Singer név alatt árusítottak, pak, utáztottak.

Kitüntettetett:

BÉCS, TRIEST, 1882, KECSKEMÉT, FEHÉRVÁR, WELS.

Enger-féle dijjutalmazott különlegességek.

Az Enger-féle mellpastilla, általánosan ismert és kitüntettet szer köhögés, rekedtség és elnyákosodás ellen, elannyira, hogy számos bel- és külföldi szaktudós e nemből a legjobbnak ismerte el. A 25 és 50 krajczáros eredeti dobozok Magyarország minden nagyobb gyógyszer-tárban kaphatók.

Gyomorhaj ellen Enger-féle Sodapastillák mindenféle gyomorhajok, emésztéshiány, gyomorhév, beltunyaság, görvély, halványaság, ismétlődő főfájás ellen. Ezen pastillák, melyek egy ezen célra készült és szabadalmazott gépen készülnek, könnyen olvadnak, kellemes ízűek és elősegítik a könnyű lélegzést. — Egy eredeti doboz utasítással 30 kr.

Enger zuzmohnövény cukorkái (lichenis caraghen) a legfinomabb anyagból készült, hatásuk nedvesítő köhögési inger csillapító szer. Igen kellemes gyümölcsízűek, különösen óvják a légzési szerveket a száradástól. Szónokok, bírók, színészek, tanítók, különösen mindazok, kik hivatásuknál fogva sokat beszélnek, el ne mulaszszák ezen kitünő cukorokat használni. Daczára jószáguknak könnyen beszerezhetők, 1 doboz 15 kr.

Enger val. mandula formájú malata bonbon csomagolva, valódi amerikai hártya-papirzacskókban. Biztos óvszer köhögés, rekedtség és gége kiszáritás ellen. Igen tiszta malata-kivonatból és cukorból vannak készítve és nem kepeznek semmiféle gyomorsavot, Egy eredeti zacskó 10 kr.

Ezen különlegességek városunkban eredeti árban kaphatók; Balás Ödön gyógyszerész urnál, Kovács M. gyógyszerész urnál, Sipőcz István gyógyszerész urnál és az Irgalmasrend gyógyszer-tárban.

678